



California Public Utilities Commission Deaf and Disabled Telecommunications Program

¡Haga su solicitud hoy mismo! 3 pasos sencillos:

1. Llene esta sección.

Apellido _____ Nombre _____ Inicial _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado CA Código Postal _____

Número de teléfono () _____ Número de teléfono celular () _____

Dirección de correo electrónico _____ Año de nacimiento (opcional) _____

Nombre de su compañía de teléfono local _____

Nombre que aparece en la cuenta de teléfono (nombre y apellido) _____

Raza (opcional): Caucásico Latino Africano Americano
Americano Autóctono Isleño del Pacífico Asiático Otro

Prefiero materiales en: Inglés Español Chino Vietnamita
Ruso Hmong Braille Letras grandes (inglés)
Letras grandes (español)

Contacto alternativo (nombre y apellido) _____

Relación con usted _____

Número de teléfono () _____



¡IMPORTANTE, LEA ANTES DE FIRMAR Contrato de Responsabilidad Limitada. Por la presente el solicitante acuerda que la CPUC y/o el estado de California y/o la California Communications Access Foundation (Fundación de Acceso a las Comunicaciones de California - CCAF) no extienden ninguna garantía, ya sea expresada o implícita con respecto a la posesión, uso, condición y/o operación del equipo de telecomunicaciones proporcionado al solicitante como parte de este programa (el Equipo). El solicitante acuerda por la presente indemnificar, defender y no hacer responsable a la CPUC, al estado de California y/o la CCAF de todas y cualesquiera demanda de terceras partes, costos, (incluidos sin limitación los honorarios usuales de abogados) y cualesquiera pérdidas emergentes relativas a la posesión, uso, condición y/o operación del Equipo. El solicitante acuerda por la presente que la CPUC, el estado de California y/o la CCAF no tendrán ninguna responsabilidad legal hacia el solicitante o cualquier otra persona con respecto a cualquier responsabilidad, pérdida, o daño causados o que se alegue que fueron causados, directa o indirectamente, por o mediante la posesión, uso y/o operación del Equipo. Confirmando que vivo en un hogar que suscribe a servicio telefónico en California.

NOTA: Por favor escoja su equipo cuidadosamente porque queremos darle el teléfono más apropiado. CTAP reparará o cambiará equipo si 1) el equipo prestado al consumidor deja de trabajar o funciona mal o 2) si el certificado de discapacidad del consumidor cambia. Favor de devolver el equipo con todas las partes originales en el empaque del fabricante.

AVISO DE PRIVACIDAD: La CPUC DDTP, bajo la autoridad del Código de Servicios Públicos § 2881 (Public Utilities Code § 2881), utiliza esta solicitud para recopilar información personal únicamente para los fines de identificación y procesamiento de documentos. Solo que se indique de otra manera, toda la información solicitada es obligatoria, y la información incompleta puede resultar en su procesamiento incorrecto. La información presentada se mantendrá confidencial en la medida que lo permita la ley, y está disponible para su revisión, si la pide. El DDTP cumple con la Ley de Prácticas de Información de 1977 (Information Practices Act of 1977), y su Política de Privacidad e información de contacto se encuentran en línea en el http://ddtp.cpuc.ca.gov/privacy.aspx?LangType=1034.

Firma del solicitante _____ Fecha _____

¿Quién está calificado para verificar si reúno los requisitos a fin de que yo pueda recibir el equipo? Después de llenar la sección 1, lleve este formulario a alguno de los siguientes agentes de certificación que pueden firmar su formulario: médico, asistente médico, enfermera profesional, audiólogo, distribuidor de audífonos, optometrista, asesor de rehabilitación vocacional del Departamento de Rehabilitación, director/audiólogo de la Escuela de California para Sordos en Fremont/Riverside o un patólogo del habla. Uno de estos agentes de certificación deberá llenar la sección 2 antes de que usted nos pueda presentar el documento. No aceptamos firmas de herbolarios, quiroprácticos ni acupunturistas.

Imprima ahora y pídale a su agente de certificación autorizado que complete la sección 2, y que le devuelva el formulario a usted para que lo firme y lo envíe.

2. Pídale a un agente de certificación autorizado que

llene esta sección. Have this section completed by an authorized certifying agent.

- Licensed Medical Doctor (MD) Licensed Physician Assistant Licensed Nurse Practitioner
- Department of Rehabilitation Counselor Licensed Optometrist
- Licensed Audiologist Licensed Speech-Language Pathologist
- Superintendent/Audiologist from the California School for the Deaf Fremont/Riverside
- Licensed Hearing Aid Dispenser (see provision below)*

Impairment(s) of the Applicant (Check All That Apply):

- Deaf/Deafened Mobility/Manipulation Hard of Hearing Blind Low Vision Speech Cognitive
- Hearing Loss:** Mild Moderate Severe **Mobility:** Upper body Lower Body Both

Notes: _____

Signatory please write patient's name from page 1 here: _____

Address of patient from page 1: _____

I certify that the above named person has the impairment(s) marked above that restrict(s) his or her use of the telephone and qualifies for equipment provided under California state legislation.

Print Name (Must be legible) _____

Professional Credentials _____ License Number _____

Telephone (_____) _____ Fax (_____) _____

Signature of Certifying Agent _____ Date _____


(No stamped signatures accepted)

**For Licensed Hearing Aid Dispensers - I certify that I have fitted the above person with an amplified device and have the individual's hearing records on file.*

 Signature (Hearing Aid Dispensers only) Date HAD License Number Telephone

3. Elija como regresar esta solicitud.

► **Lleve su solicitud debidamente llenada a uno de nuestros Centros de Servicio y reciba el teléfono el mismo día.** Encuentre la ubicación de los Centros de Servicio en nuestra pagina de red (www.californiaphones.org/espanol/Centros-de-servicio).

► **Envíela por correo a:**  CTAP/California Phones
P.O. Box 30310, Stockton, CA 95213

► **Envíela por fax a: 1-800-889-3974**

Si usted envía el formulario por correo, correo electrónico, o fax, espere una carta de aprobación en el correo dentro de una semana y entonces llame (o visite a un Centro de Servicio) para determinar cuál es el mejor teléfono para usted. Entonces, podemos enviarle su teléfono, o lo puede recoger en un Centro de Servicio.

Si necesita ayuda para llenar esta solicitud, obtener mayor información o solicitudes adicionales, visite www.CaliforniaPhones.org/espanol/Como-contactarnos.

Chat en web disponible.

Horario del Centro de Contacto: lunes a viernes de 8 AM a 6 PM, excepto días festivos. Consulte el sitio web o comuníquese con el Centro de atención al cliente para confirmar el horario.

English/ASL: 1-800-806-1191

Español: 1-800-949-5650

粵語: 1-866-324-8754

Tiếng Việt: 1-855-247-0106

Hmoob: 1-866-880-3394

Fax: 1-800-889-3974

國語: 1-866-324-8747

TTY English: 1-800-806-4474

Русский: 1-855-546-7500

TTY Español: 1-844-867-1135

English email:

Email en Español:

info@CaliforniaPhones.org

info-es@CaliforniaPhones.org



Para uso oficial únicamente

Processed by	
Date	

CRT-SPN-WEB-21D